

**AFTALE I FORM AF BREVVÆKSLING**

**mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Kongeriget Norge på den anden side om protokol nr. 2 til den bilaterale frihandelsoverenskomst mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge**

*A. Brev fra Fællesskabet*

Bruxelles, den 27. november 2002

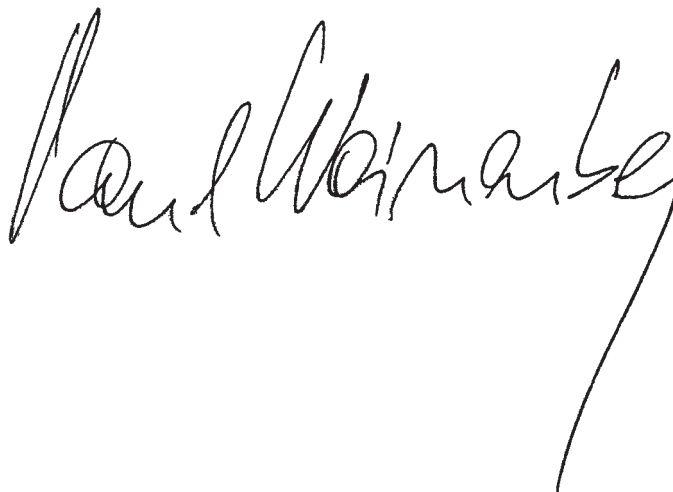
Hr. ...

Jeg har hermed den ære at bekræfte, at Det Europæiske Fællesskab kan godkende vedlagte »Godkendt referat« vedrørende en række tilpasninger til Fællesskabets og Kongeriget Norges respektive importordninger for visse forarbejdede landbrugsprodukter omfattet af protokol nr. 2 til den bilaterale frihandelsoverenskomst.

Jeg ville være Dem taknemlig, såfremt De vil bekræfte, at Kongeriget Norges regering kan godkende indholdet af dette brev.

Modtag, hr. ..., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

*På Det Europæiske Fællesskabs vegne*

A large, handwritten signature in black ink, appearing to read "Paul Giniewski". The signature is written in a cursive style with a long, sweeping tail that extends downwards and to the right.

## B. Brev fra Norge

Bruxelles, den 27. november 2002

Hr. ...

Jeg har den ære hermed at anerkende modtagelsen af Deres brev af dags dato med følgende ordlyd:

»Jeg har den ære hermed at bekræfte, at Det Europæiske Fællesskab kan godkende vedlagte »Godkendt referat« vedrørende en række tilpasninger til Fællesskabets og Kongeriget Norges respektive importordninger for visse forarbejdede landbrugsprodukter omfattet af protokol nr. 2 til den bilaterale frihandelsoverenskomst.«

Jeg har den ære at bekræfte, at min regering kan godkende indholdet af Deres brev og den foreslåede dato for ændringernes ikrafttræden.

Modtag, hr. ..., forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

På vegne af Kongeriget Norges regering



Bjørn T. Gundersen

---

## GODKENDT REFERAT

## I. Indledning

Der er blevet afholdt en række møder mellem tjenestemænd fra Europa-Kommissionen og fra Kongeriget Norge om de autonome foranstaltninger, der blev vedtaget efter Østrigs, Finlands og Sveriges tiltræden af EU i 1995.

Som et resultat af disse møder er parterne blevet enige om at forelægge deres respektive myndigheder en række tilpasninger til Fællesskabets og Kongeriget Norges respektive importordninger for en række forarbejdede landbrugsprodukter, som er omfattet af protokol nr. 2 til den bilaterale frihandelsoverenskomst, til godkendelse.

Disse tilpasninger anvendes fra den 1. januar 2003.

## II. De norske importordninger

1. Kongerige Norge åbner hvert år følgende toldkontingenter for Det Europæiske Fællesskab:

Norske toldkoder	Varebeskrivelse	Mængde	Toldsats
1506.0021	Benfedt, benolie og klovolie	2 360 t	Fri
1518.0041	Hørfrøolie	100 t	Fri
2102.3000	Tilberedt bagepulver	160 t	Fri
2103.3009	Tilberedt sennep, tilsat 5 vægtprocent eller derover sukker	160 t	Fri
2402.2000	Cigaretter med indhold af tobak	410 t	Fri
2403.9990	Andre varer, undtagen homogeniseret eller rekonstitueret tobak	280 t	Fri

## III. Fællesskabets importordninger

1. Fællesskabet åbner hvert år følgende kontingenter for Norge:

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Toldsats
09.0765	1517 10 90	Margarine undtagen flydende margarine Andre varer		
09.0766	2102 30 00	Tilberedte bagepulvere	150 t	Fri
09.0767	ex 2103 90 90 (Taric-kode 10 og 89)	Saucer samt tilberedninger deraf, sammensatte smagspræparater henhørende under KN-kode 2103 90 90, undtagen mayonnaise	130 t	Fri
09.0768	2104 10	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf	390 t	Fri
09.0769	2106 90 92	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet/andre varer uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent	510 t	Fri

Løbenummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Mængde	Toldsats
09.0771	ex 2207 10 00 (Taric-kode 90)	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. eller derover/andre varer end disse fremstillet af landbrugsprodukter anført i bilag I til EF-traktaten	134 000 hl	Fri
09.0772	ex 2207 20 00 (Taric-kode 90)	Ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet/andre varer end disse fremstillet af landbrugsprodukter anført i bilag I til EF-traktaten	3 340 hl	Fri
09.0774	2403 10	Røgtobak, også med indhold af tobakserstatning, uanset mængdeforholdet	370 t	Fri

De under II og III anførte toldkontingenter indrømmes varer med oprindelsesstatus i overensstemmelse med oprindelsesreglerne i protokol nr. 3 til frihandelsoverenskomsten Norge-EF.

---